

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

A societate Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
A Beta Utensili S.p.A. vállalat, székhelye Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
Η εταιρεία Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

DECLARA / KIJELENTI / ΔΗΛΩΝΕΙ

Sob a própria responsabilidade que o artigo:
Teljes felelősségének tudatában kijelenti, hogy a következő termék:
Με ιδία της ευθύνης πως το προϊόν:

- Descrição: Calçado de segurança modelo TREKKING de Classe I
Leírás: I. osztályú TREKKING modellű biztonsági cipő
Περιγραφή: Υποδήματα ασφαλείας μοντέλο TREKKING Κατηγορίας I

- Artigo / Termék / Είδος: 7238WR

- Código / Cikkszám / Κωδικός: 072380235 - 072380248

É fabricado em conformidade com as seguintes Diretivas:
Az alábbi irányelv(ek)nek megfelelően készült:
Κατασκευάζεται σε συμμόρφωση με τις ακόλουθες Οδηγίες:

REGULAMENTO (UE) 2016/425 - (EU) 2016/425 IRÁNYELV -
KANONISZMOS (EE) 2016/425

Norma de referència: / Referenciaszabvány / Πρότυπο αναφοράς:
EN ISO 20345:2011

É idénito ao EPI objeto do certificado de desempenho CE: /
Megfelel az EK megfelelősségi bizonyítvány személynvédelmi eszköznek:
/ Είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο
πιστοποίησης CE: GB17/873568

Organismo notificado: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-su-
per-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 efetuou testes de
conformidade com a categoria **S3 WR HRO SRC**.

• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 efetuou testes de
conformidade com a categoria **S3 WR HRO SRC**.

Regisztrált intézmény: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-su-
per-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 elvégezte a kate-
goriának megfelelő megfelelősségi vizsgálatokat **S3 WR HRO SRC**.
• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 elvégezte a kate-
goriának megfelelő megfelelősségi vizsgálatokat **S3 WR HRO SRC**.

Κοινοποιημένος οργανισμός: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, We-
ston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 πραγματοποιήσε
δοκιμές συμμόρφωσης με την κατηγορία **S3 WR HRO SRC**.

• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 πραγματοποιήσε
δοκιμές συμμόρφωσης με την κατηγορία **S3 WR HRO SRC**.



Roberto Ciceri
Presidente/President

EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRNING CE-OVERENSSTEMMELSESEKTLÄRNING / DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Die Firma Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
Selskabet Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, IT-20845 Sovico (MB), Italien
Societatea Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

ERKLÄRT / ERKLÆRER / DECLARĂ

In alleiniger Verantwortung, dass das produkt:
Under eget ansvar, at artiklen:
Pe propria răspundere că articolul:

- Beschreibung: Sicherheitsschuhe Modell TREKKING, Klasse I
Beskrivelse: Sikkerhedssko i klasse I, model TREKKING
Descriere: Incaltăminte de protecție modelul TREKKING de clasa I

- Artikel / Artikel / Articolul: 7238WR

- Artikel-Nr.: / Kode / Cod: 072380235 - 072380248

In übereinstimmung mit den nachstehenden richtlinien hergestellt wurde:
Er fremstillet i overensstemmelse med de følgende Direktiver:
Este fabricat in conformitate cu următoarele directive:

VERORDNUNG (EU) 2016/425 - FORORDNING (EU) 2016/425 -
REGULAMENTUL (UE) 2016/425

Bezugsnorm / Referencestandard / Standard de referință:
EN ISO 20345:2011

Identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüf-
scheinung war: / Er identisk med det personlige værnemiddel
til genstand for CE-certificering: / Este identic cu echipamentul
individual de protecție acoperit de certificatul de examinare CE de
tip: GB17/873568

Benannte Stelle: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-su-
per-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 Konformitätstests in
Übereinstimmung mit der Kategorie **S3 WR HRO SRC** durchgeführt
• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 Konformitätstests in
Übereinstimmung mit der Kategorie **S3 WR HRO SRC** durchgeführt

Bemyndiget organ: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-su-
per-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 har testet overensstem-
melsen med kategorien **S3 WR HRO SRC**.

Bemyndiget organ: • SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380
har testet overensstemmelsen med kategorien **S3 WR HRO SRC**.

Organismul notificat: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-su-
per-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 a efectuat teste de confor-
mitate pentru categoria **S3 WR HRO SRC**.

Organismul notificat: • SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380
a efectuat teste de conformitate pentru categoria **S3 WR HRO SRC**.



Roberto Ciceri
Presidente/President

VYHLÁSENIE O ZHODE ES CE VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Beta Utensili S.R.L., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

VYHLASUJE

Na vlastnú zodpovednosť, že výrobok:

- Popis: Bezpečnostná obuv model TREKKING triedy I

- Výrobok: 7238WR

- Kód: 072380235 - 072380248

Vyrába sa v súlade s nasledujúcimi smernicami:

NARIADENIE (EÚ) 2016/425

Referenčná norma: EN ISO 20345:2011

Je identický s OOP predmetom certifikátu ES certifikácie:
GB17/873568

Notifikovaný orgán: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-su-
per-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 vykonal skúšky zhody
pre kategóriu **S3 WR HRO SRC**.

• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 vykonal skúšky
zhody pre kategóriu **S3 WR HRO SRC**.



Roberto Ciceri
Presidente/President

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / IZJAVIA ES O SKLADNOSTI

Компанията "Beta Utensili", Виа (Vn.) A. Волта № 18, 20845 гр. Совико (провинция на Монца и Брианца)
Společnost Beta Utensili S.p.A., ulice Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
Podjetje Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

ДЕКЛАРИРА / PROHLÁŠUJE / IZJAVLJA

На своя отговорност, че изделието:
Na vlastní odpovědnost, že položka:
Na lastno odgovornost, da je artikel:

- Описание: Обезопасяващи обувки клас I модел TREKKING
Popis: Bezpečnostní obuv model TREKKING třídy I
Opis: Varnostna obutev TREKKING razreda I

- Изделие / Výrobek / Artikel: 7238WR

- Код / Kód / Koda: 072380235 - 072380248

Е произведено в съответствие със следните директиви:
Je vyroben v souladu s následujícími Směrnicemi:
izdelan v skladu z naslednjimi direktivami:

РЕГЛАМЕНТ НА ЕС 2016/425 - NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425
- UREDBA (EU) 2016/425

Референтен стандарт: / Referenční norma / Referenční standard:
EN ISO 20345:2011

Идентично с ЛПС предмет на сертификата за ЕО изследване на типа: / Je shodná s OOP, který je předmětem osvědčení o certifikaci ES: / identičen osobni varovalni opremi, ki je predmet certifikata ES: GB17/873568

Нотифицираният орган: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 извършил тестове за съответствие с категорията **S3 WR HRO SRC**.

• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 извършил тестове за съответствие с категорията **S3 WR HRO SRC**.

Означен субъект: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 provedl přezkoušení shody s kategorií S3 WR HRO SRC.

• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 provedl přezkoušení shody s kategorií S3 WR HRO SRC.

Пригласен орган: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 je opravil preskuse skladnosti kategorije S3 WR HRO SRC.

• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 je opravil preskuse skladnosti kategorije S3 WR HRO SRC.



Roberto Ciceri
Presidente/President

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE EG-CONFORMITEITSVERKLARING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

La sociedad Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
De firma Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB) - Italië
Spółka Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

DECLARA / VERKLAART / OŚWIADCZA

Bajo su responsabilidad que el artículo:
Onder eigen verantwoordelijkheid, dat het artikel:
Na własną odpowiedzialność że artykuł:

- Descripción: Calzado de seguridad modelo TREKKING, Clase I
Beschrijving: Veiligheidsschoen model TREKKING, Klasse I
Opis: Obuwie ochronne model TREKKING klasy I

- Artículo / Artikel / Artykuł: 7238WR

- Código / Code / Kod: 072380235 - 072380248

Es un producto que cumple con las siguientes Directivas:
Is vervaardigd overeenkomstig de volgende richtlijnen:
Produktowany jest zgodnie z następującymi Dyrektywami:

REGLAMENTO (UE) 2016/425 - VERORDENING (EU) 2016/425 -
ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425

Norma de referencia / Referentienorm / Norma odniesienia:
EN ISO 20345:2011

Es idéntico al EPI detallado en el documento de certificación CE: /
Het is identiek aan het pbm dat is beschreven in de verklaring van EG-type-
onderzoek: / Jest identyczny ze ŚOI przedmiotem atestu certyfikacji WE:
GB17/873568

Organismo notificado: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 ha efectuado pruebas de conformidad a la categoría **S3 WR HRO SRC**.

• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 ha efectuado pruebas de conformidad a la categoría **S3 WR HRO SRC**.

Aangemelde instantie: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 heeft getest op overeenstemming met categorie S3 WR HRO SRC.

• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 heeft getest op overeenstemming met categorie S3 WR HRO SRC.

Jednostka notyfikowana: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 przeprowadziła badania zgodności w kategorii S3 WR HRO SRC.

• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 przeprowadziła badania zgodności w kategorii S3 WR HRO SRC.



Roberto Ciceri
Presidente/President

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE EC DECLARATION OF CONFORMITY / DECLARATION DE CONFORMITÉ CE

La società Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
The manufacturer Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
La société Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

DICHIARA / DECLARES / DÉCLARE

Sotto la propria responsabilità che l'articolo:
Under its sole responsibility that the item:
Sous sa propre responsabilité, que l'article:

- Descrizione: Scarpa alta in pelle scamosciata idrorepellente.
Description: Ankle shoe in waterproof suede leather.
Description: Chaussure de sécurité modèle TREKKING, Classe I

- Articolo / Item / Article: 7238WR

- Codice / Code / Code: 072380235 - 072380248

E' prodotto in conformità alle seguenti Direttive:
Has been manufactured in compliance with the requirements of the following Directives:

Est fabriqué dans le respect des Directives suivantes:

Regolamento (ue) / regulation (eu) / règlement (ue): 2016/425

Norma di riferimento / Reference standard / Norme de référence:
EN ISO 20345:2011

E' identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE: /
Is identical to the PPE which is the subject of EC Certificate of Conformity/
est identique à l'EPI objet de l'attestation de certification GB17/873568

Organismo notificato: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 ha effettuato prove di conformità alla categoria **S3 WR HRO SRC**.

• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 ha effettuato prove di conformità alla categoria **S3 WR HRO SRC**.

Notified body: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 performed conformity tests in accordance with category S3 WR HRO SRC.

• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 performed conformity tests in accordance with category S3 WR HRO SRC.

Organisme notifié: • SGS – Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom n° 0120 a effectué des essais de conformité à la catégorie S3 WR HRO SRC.

• SGS – Fimko OY, Takomatie, 8 Helsinki n° 00380 a effectué des essais de conformité à la catégorie S3 WR HRO SRC.



Roberto Ciceri
Presidente/President